

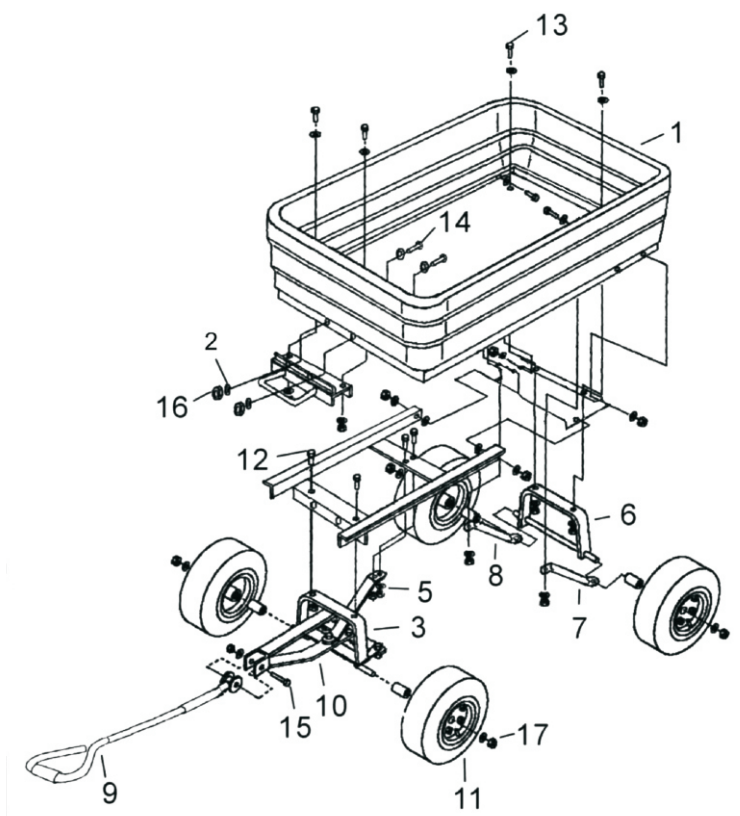
BEST^EBERG

BBGC-10G

Gartenwagen
Garden cart
Zahradní vozík



KOMPONENTEN / COMPONENTS / SOUČÁSTI / SÚČASTI



Teileliste / parts list / seznam dílů / zoznam dielov

TH140-1 Tub (1)	TH140-8 Right Rear Brace (1)	TH140-15 Round Head Bolt M8x60 (1)
TH140-2 Wide Wing Washer ID 8mm (17)	TH140-9 Handle (1)	TH140-16 Lock Nut M8 (16)
TH140-3 Front Frame (1)	TH140-10 Coupling (1)	TH140-17 Lock Nut M12 (4)
TH140-4 Washer ID 12mm (4)	TH140-11 Wheel (4)	
TH140-5 Front Bracket Assembly (1)	TH140-12 Bolt M8x20 (4)	
TH140-6 Rear Bracket (1)	TH140-13 Round Head Bolt M8x30 (4)	
TH140-7 Left Rear Brace (1)	TH140-14 Round Head Bolt M8x20 (4)	



DE

Wichtige Sicherheitshinweise

1. LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCH.
2. Beladen Sie den Gartenkipper nicht mit mehr als 550 Pf und (250 kg). Verwenden Sie die Kippfunktion des Gartenkippers nicht mit mehr als 265 Pf und (120 kg).
3. Lassen Sie Kinder den Gartenkipper nicht unbeaufsichtigt benutzen. Dieser Gartenkipper ist kein Spielzeug.
4. Verteilen Sie die Nutzlast immer gleichmäßig über die Oberfläche des Bettes.
5. Laden Sie keine Gegenstände auf die oberen Kanten der Kunststoffwanne.
6. Wenn Teile beschädigt, kaputt oder verlegt werden, verwenden Sie den Gartenkipper nicht, bis Ersatzteile verfügbar sind.
7. Bedienen oder verwenden Sie ihn nicht an Objekten, die die Luftreifen oder -schläuche beschädigen können. Pumpen Sie die Reifen nicht auf mehr als 30 PSI/2,1 BAR auf.
8. BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF!

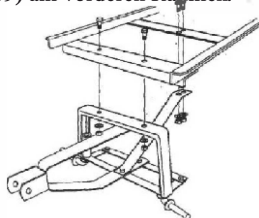
Montageanleitung

Ihr Gartenkipper muss zusammengebaut werden. Besorgen Sie sich alle Teile und die Hardware, bevor Sie mit der Montage beginnen.

Für die Montage erforderliche Werkzeuge: Standardschraubendreher, Kreuzschlitzschraubendreher und Steckschlüsselsatz (oder zwei verstellbare Schraubenschlüssel).

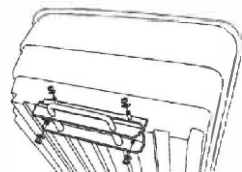
Schritt 1

Montieren Sie die vordere Halterung mit M8x20-Schrauben (TH140-12), M8-Sicherungsmuttern (TH140-16) und Unterlegscheiben (TH140-19) am vorderen Rahmen.



Schritt 3

Das Schloss mit M8x20-Rundkopfschrauben (TH140-14), M8-Sicherungsmuttern (TH140-16) und 8 mm breiten Flügelscheiben (TH140-18) an der Wanne befestigen.



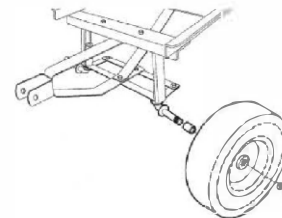
Schritt 2

Befestigen Sie die hintere Halterung mit M8x30-Rundkopfschrauben (TH140-13), M8-Sicherungsmuttern (TH140-16) und 8 mm breiten Flügelscheiben (TH140-18) am hinteren Rahmen und an der Wanne.



Schritt 5

Montieren Sie die Räder mit den M12-Sicherungsmuttern (TH140-17), Distanzstücken (TH140-21) und Unterlegscheiben (TH140-20).



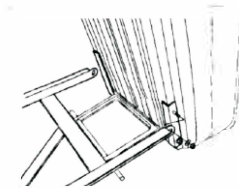
Verwenden der Kippfunktion

Zum Betätigen der Kippfunktion ziehen Sie den Kipphebel nach außen, um die Kunststoffladefläche aus dem Verriegelungsmechanismus zu lösen. Heben Sie den Hebel an, um den Wagen nach oben in die Kippposition zu drehen.



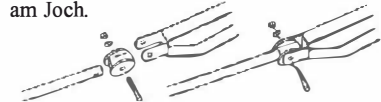
Schritt 4

(Dieser Schritt wurde im Werk durchgeführt, es können jedoch Anpassungen erforderlich sein.) Das Rohr in seine Klumpenposition bringen. Die Schulterbolzen von hinten entfernen. Die Vorderachse nehmen und über die hintere Halterung schieben, wo die Bolzen gerade entfernt wurden. Nach der Ausrichtung die Schulterbolzen wieder einsetzen. Der hintere Rahmen und die Wanne sollten nun alle miteinander verbunden sein.



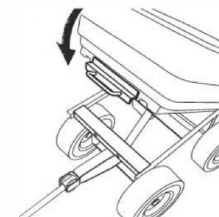
Schritt 6

Befestigen Sie den Griff mit einer M8x60-Schraube (TH140-15), einer M8-Sicherungsmutter (TH140-16) und einer Unterlegscheibe (TH140-19) am Joch.



Den Kunststoffwagen wieder in die abgesenkte Position bringen

Drehen Sie den Kunststoffwagen wieder in die abgesenkte Position. Stellen Sie sicher, dass der Entleerungshebel eingerastet ist, wenn sich der Wagen in der abgesenkten Position befindet.



CAUTION

Die maximale Gesamttraglast von 550 Pfund darf nicht überschritten werden. Die maximale Kipplast beträgt 265 Pfund.

EN

Important Safety Instructions

1. READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE.
2. Do not load Garden Dump Cart with more than 550lbs. (250kg). Do not use the dumping feature of the Garden Dump Cart with more than 265 lbs. (120kg)
3. Do not allow children to use the Garden Dump Cart unsupervised. This Garden Dump Cart is not a toy.
4. Always distribute payload evenly over the surface of the bed.
5. Do not load any items on the top edges of the plastic tray.
6. If any parts become damaged, broken, or misplaced, do not use the Garden Dump Cart until replacement parts can be obtained.
7. Do not operate or use on objects that can cause damage to the pneumatic tires or tubes. Do not inflate tires to more than 30PSI/2.1BAR.
8. SAVE THESE INSTRUCTIONS!

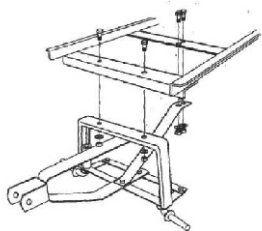
Assembly Instructions

Your Garden Dump Cart requires assembly. Account for all parts and hardware before beginning assembly.

Tools required for assembly: standard screwdriver, phillips screwdriver and socket set (or two adjustable wrenches).

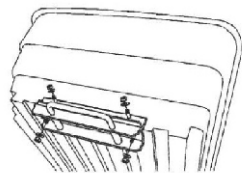
Step 1

Assemble front bracket to front frame using M8X20 bolts (TH140-12), M8 lock nuts (TH140-16), and washers (TH140-19).



Step 3

Assemble lock to tub using round head M8X20 bolts (TH140-14), M8 lock nuts (TH140-16), ID 8mm wide wing washers (TH-140-18)



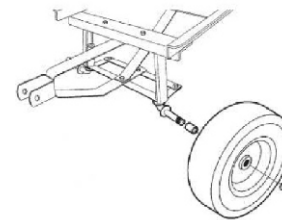
Step 2

Assemble rear bracket to rear frame and tub using round head M8X30 bolts (TH140-13), M8 lock nuts (TH140-16), ID 8mm wide wing washers (TH140-18).



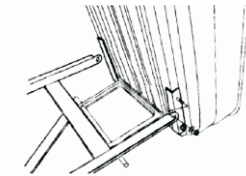
Step 5

Assemble the wheels using the M12 lock nuts (TH140-17), spacers (TH140-21) and washers (TH140-20).



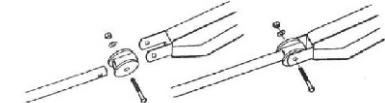
Step 4 (This step was done at the factory but adjustment might be required.)

Place tube into its dump position. Remove shoulder bolts from rear. Take the front axle and slide it over the back bracket where the bolts were just removed. Once aligned, reinsert shoulder bolts. The rear frame, and tub should now all be connected.



Step 6

Assemble the handle to the yoke using M8X60 bolt (TH140-15), M8 lock nut (TH140-16), and washer (TH140-19).



Using the Dumping Feature

To operate the dumping feature, pull the dumping release handle outward to release the plastic bed from the locking mechanism. Lift up the release handle to rotate cart upward into the dumping position.



Returning the Plastic Bed to the Lowered Position

Rotate the plastic bed back down to the lowered position. Make sure the dumping release handle is locked into place when the cart is in the lowered position.



⚠ CAUTION

DO NOT EXCEED MAXIMUM OVERALL LOAD CAPACITY 550 LBS.
MAXIMUM DUMPING LOAD CAPACITY 265LBS.

Důležité bezpečnostní pokyny

1. PŘED POUŽITÍM SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
2. Nezatěžujte zahradní vyklápecí vozík více než 550 liber. (250 kg). Nepoužívejte funkci vysypávání zahradního vyklápecího vozíku s hmotností větší než 265 lb. (120 kg)
3. Nedovolte dětem používat zahradní vozík bez dozoru. Tento zahradní vozík není hračka.
4. Vždy rozložte užitečné zatížení rovnoměrně po povrchu ložné plochy.
5. Na horní okraje plastového žáné předměty.
6. Pokud dojde k poškození, rozbití nebo nesprávnému umístění jakékoli části, nepoužívejte zahradní vozík, dokud nebude opraven.
7. Nenajíždějte na předměty, které by mohly poškodit pneumatiky nebo duše. Nehustěte pneumatiky na více než 30 PSI/2,1 BAR.
8. Používejte vozík pouze k účelu ke kterému je určen.
9. Na vozíku je zakázána přeprava osob.
10. Prázdná pneumatika není důvodem k reklamaci.
11. Při problému nejprve kontaktujte zákaznickou linku.
12. USCHOVEJTE TYTO POKYNY!

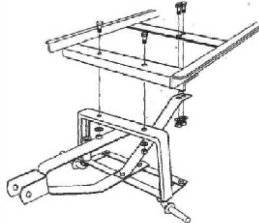
Montážní návod

Váš zahradní vyklápecí vozík vyžaduje montáž. Spočítejte počet všech dílů před zahájením montáže.

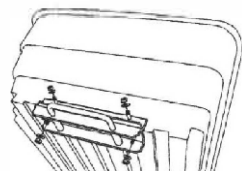
Nářadí potřebné pro montáž: standardní šroubovák, křížový šroubovák a sada nástrčných klíčů (nebo dva nastavitelné klíče).

Krok 1

Namontujte přední držák na přední rám pomocí šroubů M8X20 (TH140-12), pojistných matic M8 (TH140-16) a podložky (TH140-19).

**Krok 3**

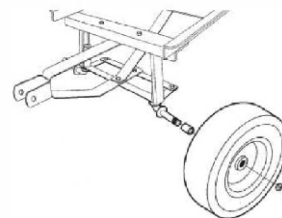
Připevněte zámek k vaně pomocí šroubů M8X20 s kulatou hlavou (TH140-14), pojistných matic M8 (TH140-16), křídlových podložek s vnitřním průměrem 8 mm (TH140-18)

**Krok 2**

Připevněte zadní držák k zadnímu rámu a vaně pomocí šroubů M8X30 s kulatou hlavou (TH140-13), pojistných matic M8 (TH140-16), křídlových podložek s vnitřním průměrem 8 mm (TH140-18).

**Krok 5**

Namontujte kola pomocí pojistných matic M12 (TH140-17), distančních podložek (TH140-21) a podložek (TH140-20).

**Použití funkce vyklápění**

Chcete-li spustit funkci vyklápění, zatáhněte za uvolňovací rukojeť vyklápění směrem ven, abyste uvolnili plastové lůžko ze zajišťovacího mechanismu. Zvedněte uvolňovací rukojeť a potáhněte nahoru do vyklápecí polohy.

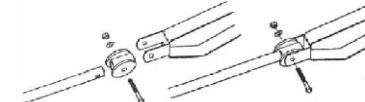
**Krok 4**

(Tento krok byl proveden ve výrobě, ale může být nutné nastavení.)

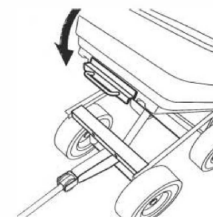
Umístěte trubku do její vysypané polohy. Sundejte ramenní boty zezadu. Vezměte přední nápravu a nasuňte ji přes zadní držák, kde byly právě odstraněny šrouby. Po vyrovnání znovu vložte ramenní šrouby. Zadní rám a vana by nyní měly být všechny připojeny.

**Krok 6**

Namontujte rukojeť na třmen pomocí šroubu M8X60 (TH140-15), zámku M8 matice (TH140-16) a podložky (TH140-19).

**Vrácení do sklopené polohy**

Vraťte zpět dolů do sklopené polohy. Ujistěte se, že je uvolňovací rukojeť vysypání zajištěna na místě, když je vozík ve spuštěné poloze.

**CAUTION**

NEPŘEKRAČUJTE MAXIMÁLNÍ CELKOVOU NOSNOST 550 LBS.
MAXIMÁLNÍ ZÁTĚŽOVÁ KAPACITA VYKLÁDÁNÍ 265 LBS.

Dôležité bezpečnostné pokyny

1. PRED POUŽITÍM SI STAROSTLIVO PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
2. Nezaťažujte záhradný vyklápací vozík viac ako 550 libier. (250 kg). Nepoužívajte funkciu vysypávania záhradného vyklápacieho vozíka s hmotnosťou väčšou ako 265 lb. (120 kg)
3. Nedovoľte deťom používať záhradný vozík bez dozoru. Tento záhradný vozík nie je hračka.
4. Vždy rozložte užitočné zaťaženie rovnomerne po povrchu ložnej plochy.
5. Na horné okraje plastového žiadne predmety.
6. Ak dôjde k poškodeniu, rozbitiu alebo nesprávnemu umiestneniu akejkoľvek časti, nepoužívajte záhradný vozík, kým nebude opravený.
7. Nenájdite na predmety, ktoré by mohli poškodiť pneumatiky alebo duše. Nehustite pneumatiky na viac ako 30 PSI/2,1 BAR.
8. Používajte vozík iba na účel ku ktorému je určený.
9. Na vozíku je zakázaná preprava osôb.
10. Prázdna pneumatika nie je dôvodom na reklamáciu.
11. Pri probléme najskôr kontaktujte zákaznícku linku.
12. USCHOVAJTE TIETO POKYNY!

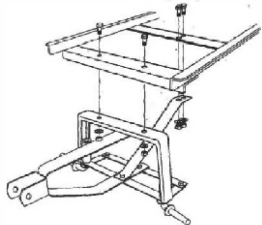
Montážny návod

Váš záhradný vyklápací vozík vyžaduje montáž. Spočítajte počet všetkých dielov pred začatím montáže.

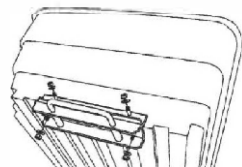
Náradie potrebné na montáž: štandardný skrutkovač, krížový skrutkovač a súprava nástrčných kľúčov (alebo dva nastaviteľné kľúče).

Krok 1

Namontujte prednú konzolu na predný rám pomocou skrutiek M8X20 (TH140-12), poistných matic M8 (TH I 40-16) a podložky (TH I 40-19).

**Krok 3**

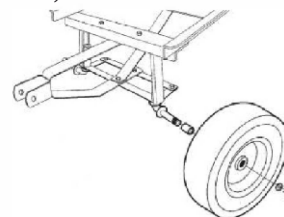
Namontujte zámok na vaňu pomocou skrutiek M8X20 s okrúhlou hlavou (TH140-14), poistných matic M8 (TH140-16), krídlových podložiek s priemerom 8 mm (TH-140-18)

**Krok 2**

Pripevnite zadný držiak k zadnému rámu a vami pomocou skrutiek M8X30 s guľatou hlavou (TH140-13), poistných matic M8 (TH 140-16), krídlových podložiek s vnútorným priemerom 8 mm (TH1 40-18).

**Krok 5**

Namontujte kolesá pomocou poistných matic M12 (TH140-17), dištančných podložiek (TH140-21) a podložiek (TH140-20).

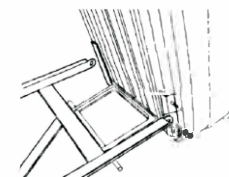
**Použitie funkcie vyklápania**

Ak chcete spustiť funkciu vyklápania, zatiahnite za uvoľňovaciu rukoväť vyklápanie smerom von, aby ste uvoľnili plastové lôžko zo zaisťovacieho mechanizmu. Zdvihnite uvoľňovaciu rukoväť a potiahnite nahor do vyklápacej polohy.

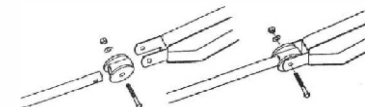
**Krok 4**

(Tento krok bol vykonaný vo výrobe, ale môže byť nutné nastavenie.)

Umiestnite rúrku do jej vysypanej polohy. Zložte ramenné topánky zozadu. Vezmite prednú nápravu a nasuňte ju cez zadný držiak, kde boli práve odstránené skrutky. Po vyrovnaní znovu vložte ramenné skrutky. Zadný rám a vaňa by teraz mali byť všetky pripojené.

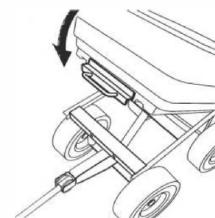
**Krok 6**

Namontujte rukoväť na strmeň pomocou skrutky M8X60 (TH140-15), zámkú M8 matica (TH140-16) a podložka (TH I 40-19).

**Vrátenie do sklopenej polohy.**

Vráťte späť dole do sklopenej polohy.

Uistite sa, že je uvoľňovacia rukoväť vysypania zaistená na mieste, keď je vozík v spustenej polohe.

**CAUTION**

NEPREKRAČUJTE MAXIMÁLNU CELKOVÚ NOSNOSŤ 550 LBS.
MAXIMÁLNA ZAŤAŽENIE VYKLÁDANIA 265 LBS.

Maße / Dimensions / Rozměry / Rozmery Body size:
Body size / Körpergröße / tělo : 110*50*90CM
Truck / Kastenwagen / korba 93.5*50*20cm
Rad / Wheel / kolo: 10"x3.00-4 air wheel
Max laden / Loading capacity / max zátěž : 200kgs

BEST[®]BERG

Importeur / import / importér IPRICE
RECARE s.r.o. Rybníky IV 326
760 01 Zlín
Czechia
bestberg@bestberg.eu

Made in China

